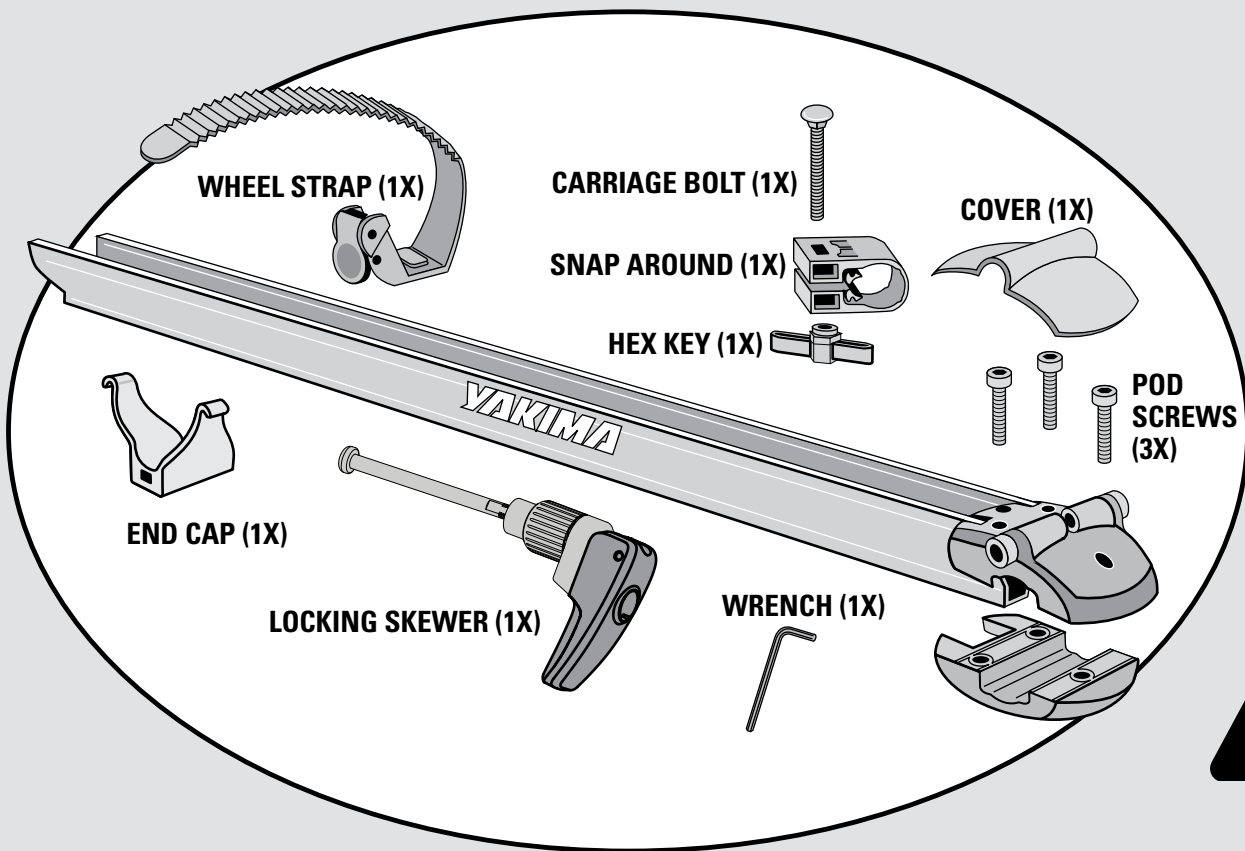




YAKIMA



CopperHead

US

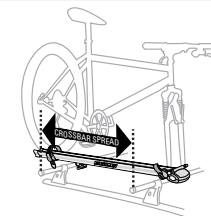


Type of Rack	 Load	Min. - Max. Crossbar Spread*	 Limits
Round Bar & Square Bar	1 or more bikes	16" - 42" 41cm - 107cm	35 lbs./bike 16kg/bike

DO NOT EXCEED RACK WEIGHT LIMITS!

*CROSSBAR SPREAD

Your *crossbar spread* is the distance between the crossbars.



DESIGNED FOR FORKS WITH SAFETY TABS.



Forks with Safety Tabs



IMPORTANT WARNING

IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER.

Part #1033568 Rev.C



USE EXTREME FORCE WHEN TIGHTENING THE LEVER IN STEP 12. TEST THE INSTALLATION!

Assemble fork pod; secure wheel tray.

1 POSITION THE WHEEL TRAY ONTO YOUR CROSSBARS.

2 Assemble the two halves of the pod loosely onto the crossbar.

3 Attach SnapAround.

ROUND BARS

If you have square bars, see page 4 for SnapAround instructions.

4 Insert bolt head into slot in tray.

Insert bolt threads into square hole in bracket.

Attach hex key and tighten.

5 SLIDE WHEEL STRAP INTO TRAY.

Strap may need to be installed before bolt and hex key.

6 Use the supplied 5mm hex wrench to tighten the screws.

Tighten until there is no longer a gap.

7 Reattach the pod cover.

 Pod cover must be in place at all times for safe operation of bike carrier.

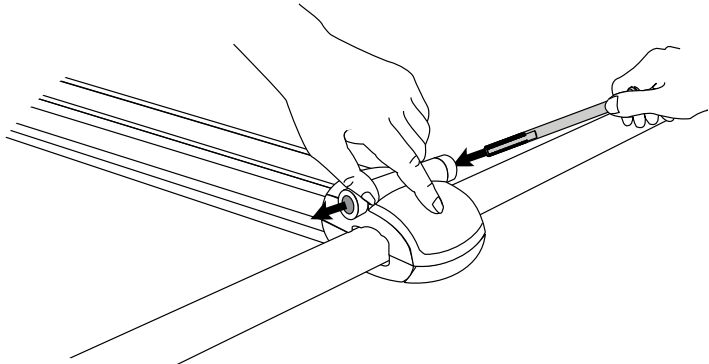
8 SEPARATE THE SKEWER'S SHAFT FROM ITS HANDLE.

Open handle.

Hold the adjustment knob. Turn handle clockwise to remove the shaft.

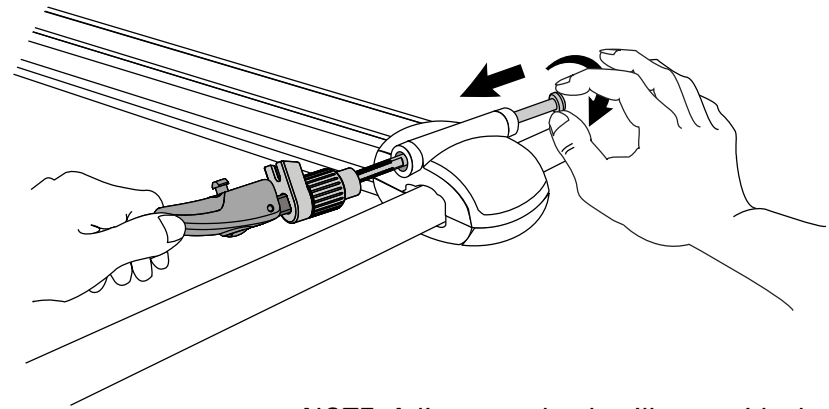
9 INSTALL SKEWER.

Insert the shaft while applying pressure to the pod cover.



*Skewer direction is your choice:
Consider lock access.*

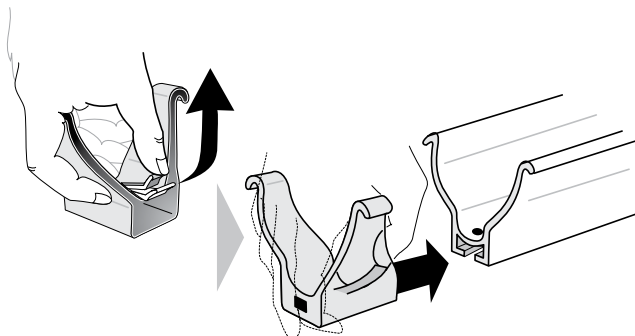
Hold the shaft at the far end. Join the handle with the shaft, turn the shaft counter-clockwise.



NOTE: Adjustment knob will turn with shaft.

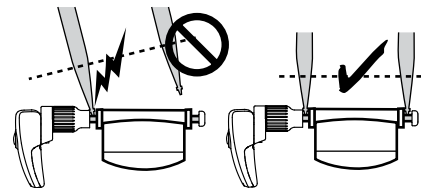
10 INSTALL TRAY END CAP.

- Lift the tab upward and push the cap into place.
- Release the tab after the cap is fully engaged to the tray end.
- Make sure the cap is engaged.



11 Load your bike.

Set the bicycle forks vertically onto the skewer.



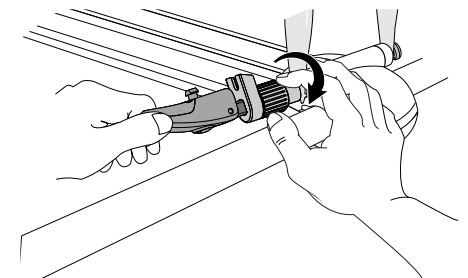
Prevent damage to
your forks!



Use extra caution when installing, or removing bikes with **CARBON FIBER FORKS**. Fork tips can crack, or bend if bike is not loaded vertically.

12

With lever open, tighten adjustment knob clockwise until the lever closes with **FIRM** resistance.



NOTE: Shaft will turn with adjustment knob.

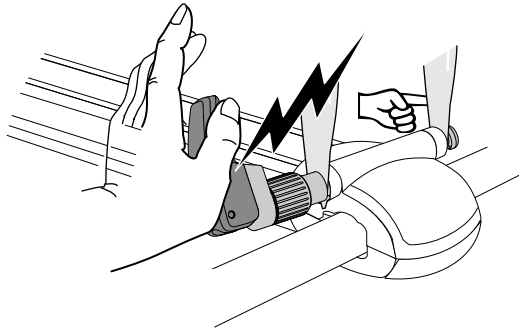
13

CLOSE THE LEVER.

*It should close with **FIRM RESISTANCE** against the forks.*



*Your bike's forks are secure **ONLY** after the lever closes with **SOLID RESISTANCE**.*

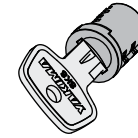


TEST YOUR INSTALLATION! If forks can move in the mount, open the lever and tighten the adjustment knob more.

14

LOCK THE COPPERHEAD.

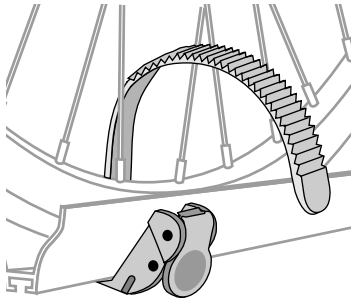
- SKS® Lock Cores are optional.
- To install SKS® Lock Cores, refer to lock instructions.
- To purchase lock cores visit www.yakima.com or your local Yakima dealer.



15

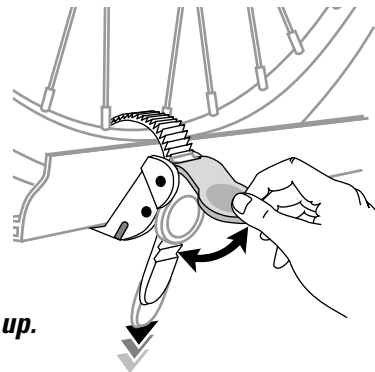
SECURE THE REAR WHEEL.

Pull the strap through wheel spokes.



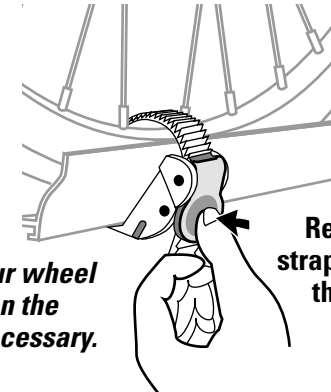
Insert the strap end behind the red button.

Tighten strap by lifting the red tab up.



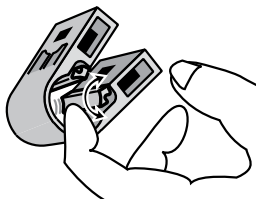
Check your wheel and tighten the strap if necessary.

Release the strap by pushing the button.

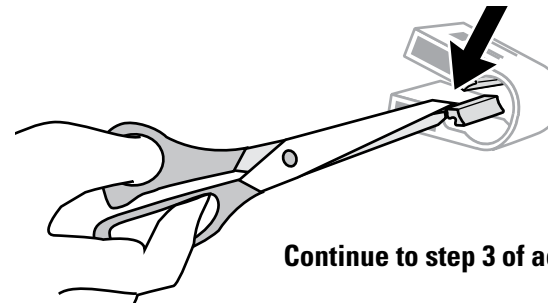


SNAPAROUNDS...

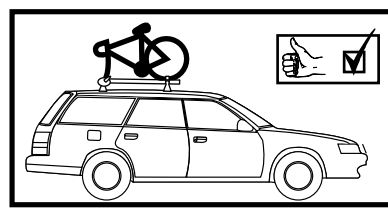
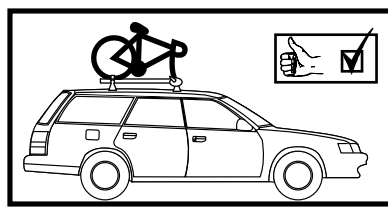
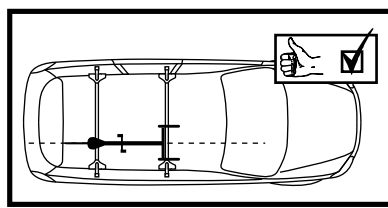
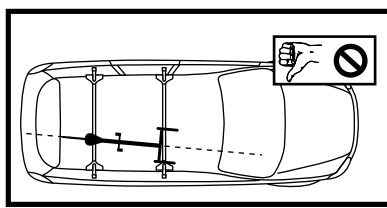
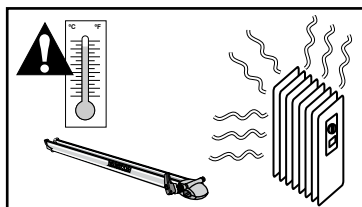
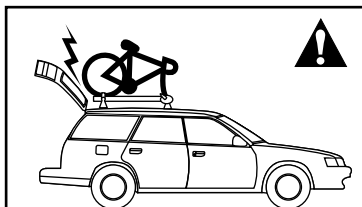
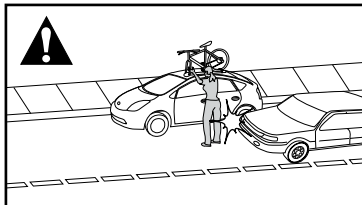
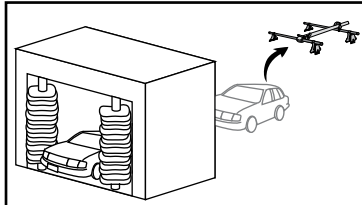
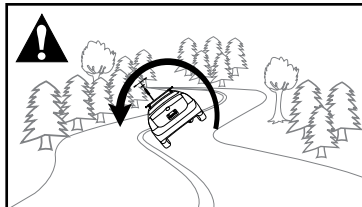
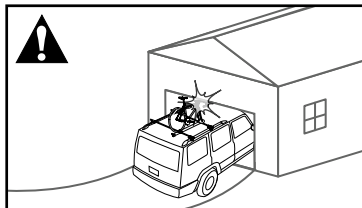
If you have square bars, loosen the tabs by bending them repeatedly.



Remove the tabs with scissors or pliers.



Continue to step 3 of accessory instructions...



TEST THE STABILITY OF THE INSTALLATION BY TUGGING ON FORK LEG.



If forks move out of the skewer —

Open lever and tighten the brass wheel slightly. You may need to loosen or tighten the brass wheel so that lever closes firmly with resistance.



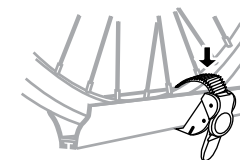
If pod can slide —

Remove the skewer and pod cover, and tighten the screws. Always replace the pod cover.



If the wheel is loose in the tray —

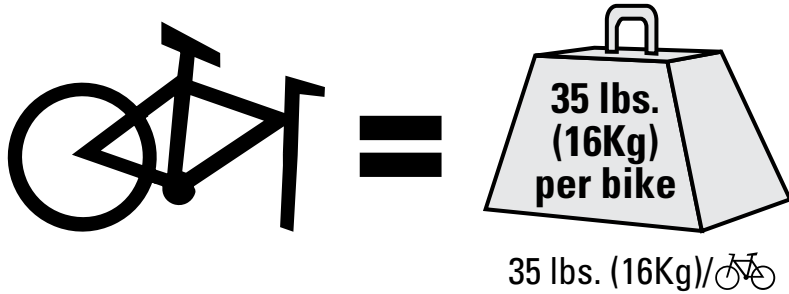
Pull down on the strap end. Some bike wheels may be too narrow to allow a tight fit. Slide the strap in the tray until it rests against the rim.



READ THESE WARNINGS:

- This bike carrier is designed for bikes that use standard 100mm x 9mm quick release front hubs. Do not carry bikes with other hub standards (qr15, all thru-axles, maverick, lefty, etc.) Without approved adapters.
- Bicycle fork must be equipped with safety tabs. Removal or alteration of safety tabs will void warranty when used with this carrier.
- Failure to properly install, adjust, use, and maintain the quick release mechanism on this carrier may result in damage to the vehicle and bike as well as serious personal injury.
- Any modification to bike dropouts can cause insufficient fork mount clamping pressure and may result in damage or loss of bike.
- Do not carry bikes with disk wheels, wheels covers, baby seats, panniers, bike covers or motors.
- Do not carry tandem or recumbent bicycles.
- Off-road driving is not recommended.
- Not all forks are compatible with Yakima mounts. If your fork has a unique feature or design that prevents the mount from being used in accordance with these instructions, do not use it.

WEIGHT LIMITS



WARNING

Attachment hardware can loosen over time. Check before each use, and tighten if necessary. Failure to perform safety checks can result in property damage, personal injury, or death.

REPLACEMENT PARTS

IF YOU NEED FURTHER TECHNICAL ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS:
Please contact your dealer or call us at (888) 925-4621, Monday through Friday, 7:00am to 5:00pm Pacific time.

MAINTENANCE

Use non-water soluble lubricant on bolts. Use a soft cloth with water and mild detergent to clean plastic parts. Not recommended for use with drive through car washes.

LOVE IT TILL YOU LEAVE IT
LIFETIME
WARRANTY

THIS PRODUCT IS COVERED BY YAKIMA'S
"LOVE IT TILL YOU LEAVE IT" LIMITED LIFETIME WARRANTY
TO OBTAIN A COPY OF THIS WARRANTY, GO ONLINE TO
WWW.YAKIMA.COM OR EMAIL US AT [YAKWARRANTY@](mailto:YAKWARRANTY@YAKIMA.COM)
YAKIMA.COM, OR CALL (888) 925-4621

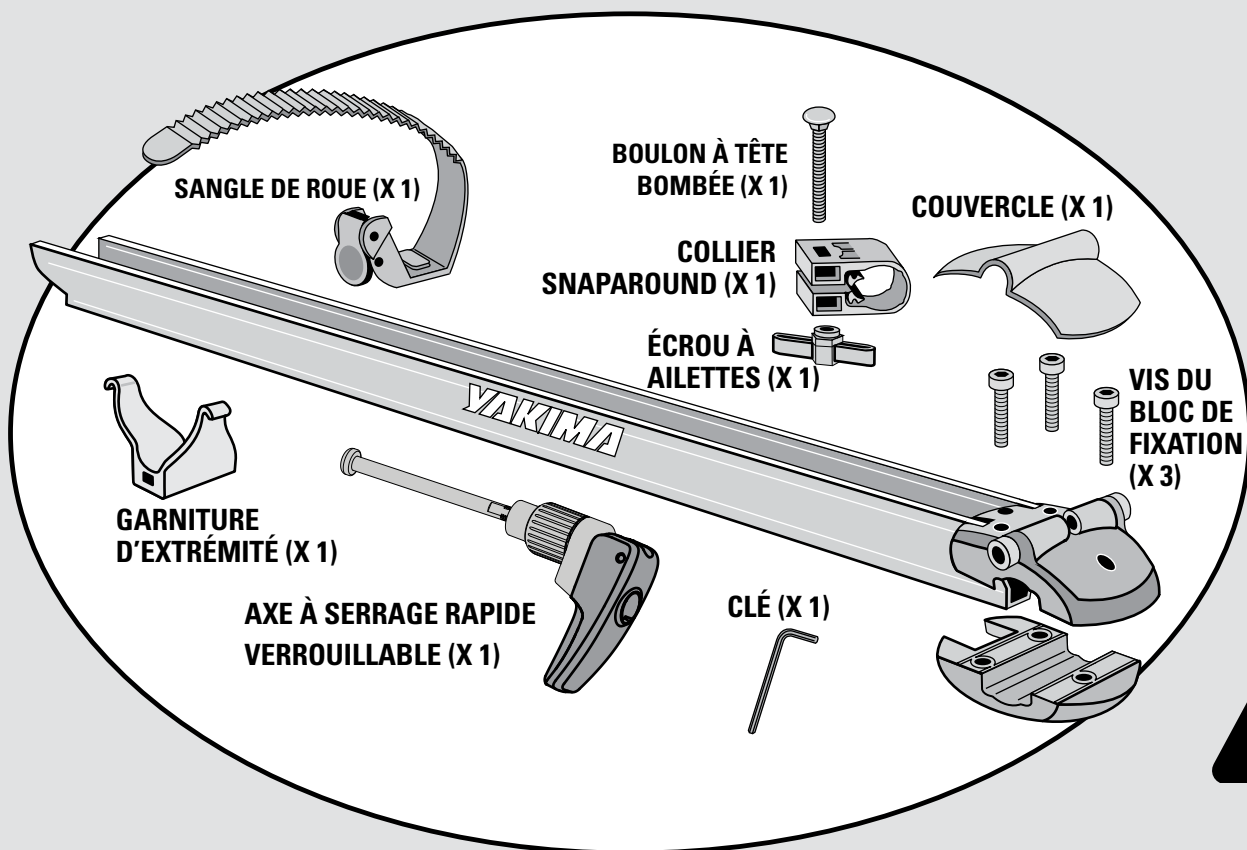
KEEP THESE INSTRUCTIONS!

YAKIMA



CopperHead

FR

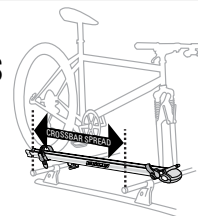


Type de porte-bagage	Charge	Distance mini - maxi entre barres transversales*	Limites
Barres rondes ou carrées	1 vélos ou plus	16" - 42" 41cm - 107cm	35 lb/vélo 16 kg/vélo

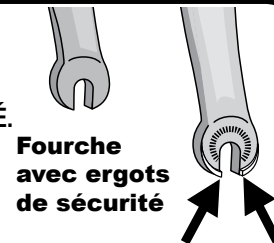
NE PAS DÉPASSER LA LIMITE DE CHARGE DU PORTE-BAGAGE !

*DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES

La distance entre les barres transversales c'est... la distance entre les barres transversales !



CONÇU POUR LES FOURCHES MUNIES D'ERGOTS DE SÉCURITÉ.



Fourche avec ergots de sécurité



AVERTISSEMENT IMPORTANT:

IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL.



RABATTE LE LEVIER DE L'AXE EN EMPLOYANT UN MAXIMUM DE FORCE À L'OPÉRATION 12. VÉRIFIER LA SOLIDITÉ DU MONTAGE!

Assembler le bloc de fixation de la fourche; fixer le profilé.

1 DÉPOSER LE PROFILÉ SUR LES BARRES TRANSVERSALES.

2 Assembler les deux moitiés du bloc de fixation de la fourche sur la barre transversale, mais sans les serrer.

3 Poser le collier voulu.

BARRES RONDES

Si les barres sont carrées, voir les instructions concernant les SnapAround en page 4.

4 Glisser la tête du boulon dans la fente du profilé.

Engager le filetage du boulon dans le trou carré du collier.

Mettre l'écrou à ailettes en place et le serrer.

5 ENGAGER LA SANGLE DE ROUE SUR LE PROFILÉ.

Il faudra peut-être poser la sangle avant le boulon et l'écrou à ailettes.

6 Serrer les vis à l'aide de la clé hexagonale de 5 mm fournie.

Serrer jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de jeu entre les moitiés du bloc de fixation.

7 Poser le couvercle du bloc de fixation.

Le couvercle du bloc de fixation doit obligatoirement être en place pour assurer la sécurité du porte-vélo.

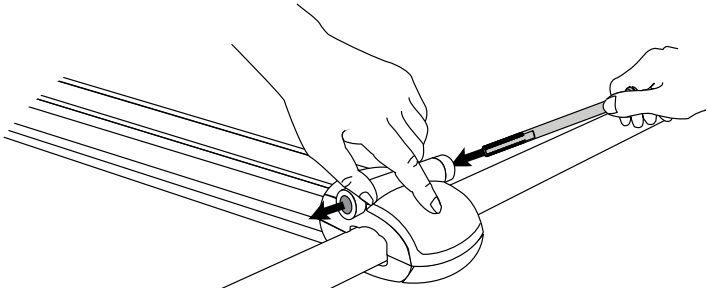
8 SÉPARER L'AXE DE SON LEVIER.

Ouvrir le levier.

Tenir la molette de réglage. Tourner la poignée vers la droite pour enlever l'axe.

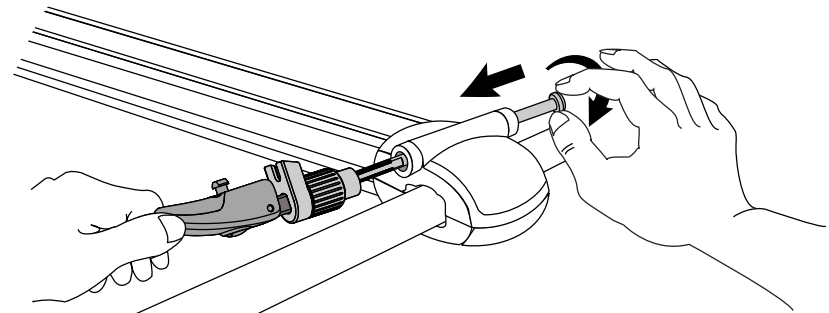
9 METTRE L'AXE EN PLACE.

Insérer l'axe à serrage rapide tout en appuyant sur le couvercle du bloc de fixation.



On peut poser l'axe dans un sens ou dans l'autre ; tenir compte de l'accès à la serrure.

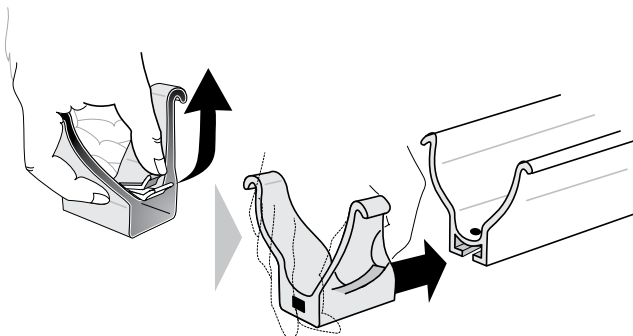
Tenir l'axe par le bout. Réunir la poignée et l'axe en tournant l'axe vers la gauche.



REMARQUE : la molette de réglage tournera avec l'axe.

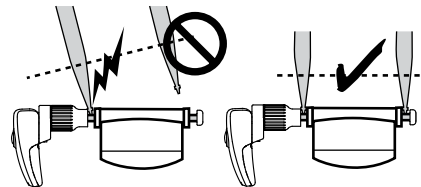
10 POSER LA GARNITURE D'EXTRÉMITÉ DU PROFILÉ.

- Relever la patte et enfoncer la garniture en place.
- Relâcher la patte une fois la garniture complètement enfoncée.
- Vérifier que la garniture est bien fixée.



11 Charger le vélo:

Engager la fourche du vélo verticalement sur l'axe à serrage rapide.



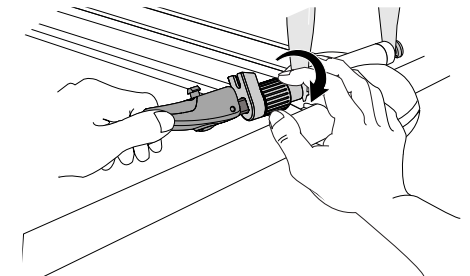
Attention de ne pas endommager la fourche!



Faire particulièrement attention quand on charge ou décharge des vélos À FOURCHE EN FIBRE DE CARBONE. Les pattes de la fourche pourraient casser ou plier si le vélo n'est pas chargé verticalement.

12

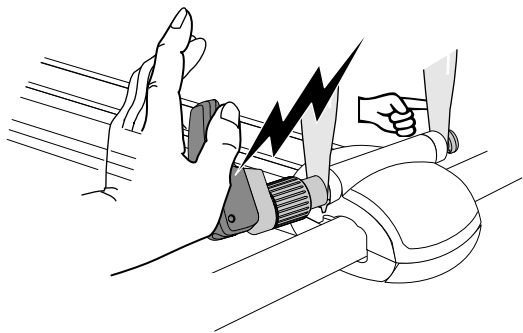
Avec le levier en position ouverte, serrer la molette vers la droite jusqu'à ce que le levier se rabatte avec une **BONNE** résistance.



REMARQUE : l'axe tournera avec la molette de réglage.

13**RABATTRE LE LEVIER.***Il devrait de fermer avec une **BONNE RÉSISTANCE** contre la fourche.*

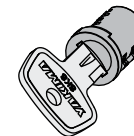
*La fourche du vélo n'est bien retenue **QUE SI** le levier se rabat avec une **BONNE RÉSISTANCE**.*

**TESTER L'INSTALLATION**

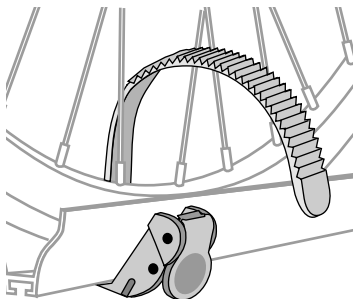
! Si la fourche peut bouger dans le bloc, ouvrir le levier et serrer la molette un peu plus.

14**VERROUILLER LE PORTE-VÉLO.**

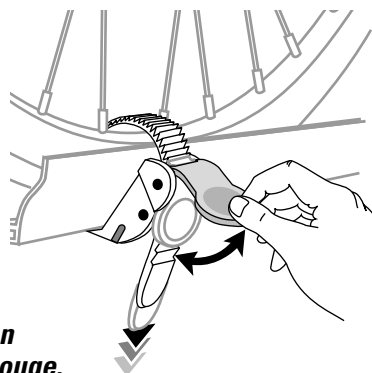
- Les serrures SKS® sont vendues en option.
- Pour poser les serrures SKS®, suivre les instructions qui les accompagnent.
- Pour acheter des serrures, consulter le site www.yakima.com ou votre dépositaire Yakima.

**15****FIXER LA ROUE ARRIÈRE.**

Passer la sangle entre les rayons de la roue.

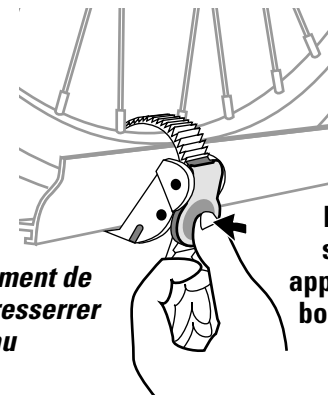


Glisser le bout de la sangle derrière le bouton rouge.



Serrer la sangle en relevant la patte rouge.

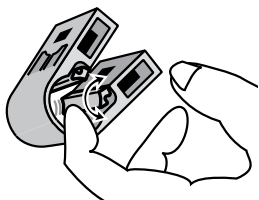
Vérifier le positionnement de la roue et resserrer la sangle au besoin.



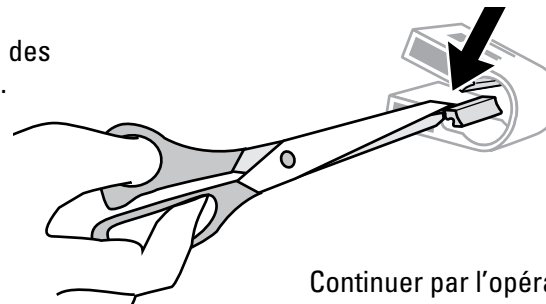
Libérer la sangle en appuyant sur le bouton rouge.

**COLLIERS SNAPAROUND...**

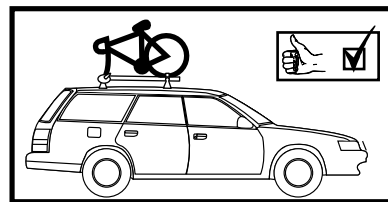
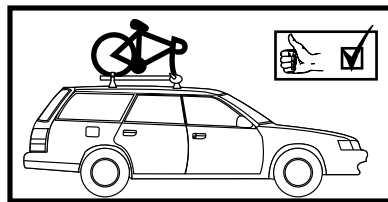
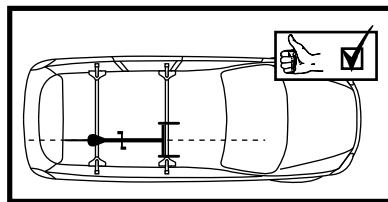
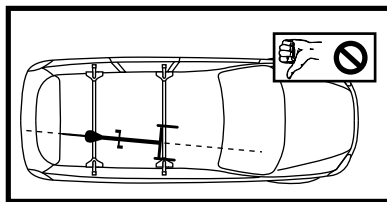
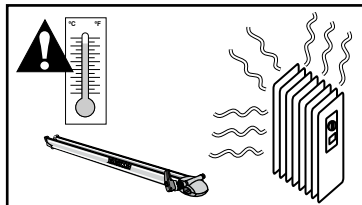
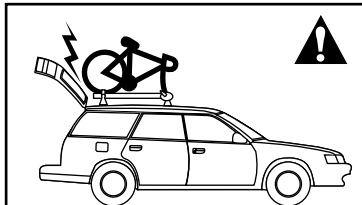
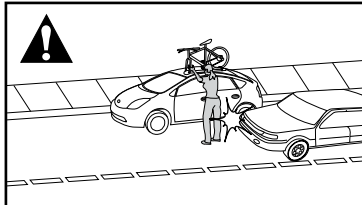
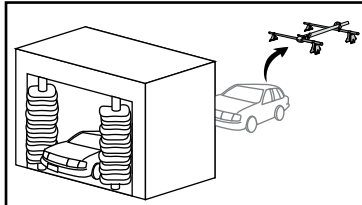
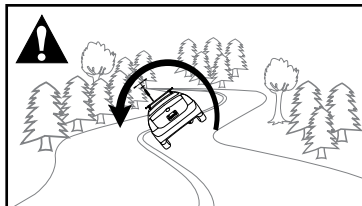
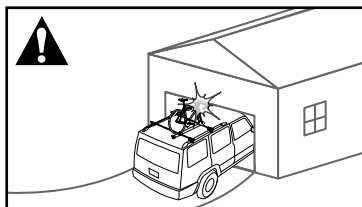
Si les barres sont carrées, assouplir les cales en les pliant plusieurs fois.



Enlever les cales avec des ciseaux ou des pinces.



Continuer par l'opération 3 des instructions...



VÉRIFIER LA SOLIDITÉ DU MONTAGE EN SECOUANT UN DES BRAS DE FOURCHE.



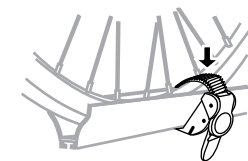
Si la fourche se libère de l'axe à serrage rapide:
Ouvrir le levier et serrer la molette légèrement. **LE LEVIER doit se fermer avec une bonne résistance contre la fourche.**



Si le bloc de fixation glisse:
Enlever l'axe et le couvercle du bloc de fixation et serrer les vis. Il faut toujours remettre le couvercle du bloc de fixation en place.



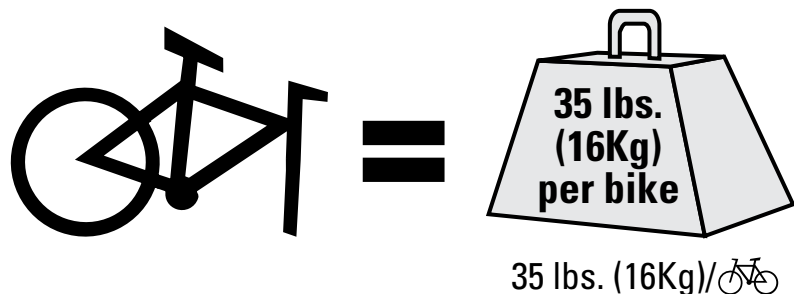
Si la roue arrière a du jeu dans le profilé:
Serrer la sangle. **Certaines roues de vélo sont trop étroites pour être complètement immobilisées. Faire glisser la sangle sur le profilé jusqu'à ce qu'elle porte contre la jante.**



AVERTISSEMENT

- Ce porte-vélo est conçu pour des vélos qui emploient un moyeu avant standard avec axe à serrage rapide de 100 x 9 mm. Ne pas transporter de vélos munis de moyeux d'une autre dimension (qr15, 20 mm "thru", lefty, 24 mm "thru", 25 mm "thru", etc) sans adaptateur approuvé.
- La fourche du vélo doit obligatoirement être munie d'ergots de sécurité. Le fait d'enlever ou de modifier les ergots de sécurité annulera la garantie de ce porte-vélo.
- Il est important d'installer, de régler, d'employer et d'entretenir correctement le mécanisme de serrage rapide de ce porte-vélo, sous peine de risquer de provoquer des dommages au véhicule et au vélo, en plus de blessures graves.
- Toute modification des pattes de la fourche pourrait rendre la pression de serrage sur la fourche insuffisante et entraîner des dommages au vélo ou sa perte.
- Ne pas transporter de bicyclettes munies de roues pleines, de housses de roues, d'un siège de bébé, de sacoches, d'une housse de vélo complète ou d'un moteur.
- Ne pas transporter de tandems ou de vélos surbaissés ("recumbent").
- La conduite hors route n'est pas recommandée.
- Les fourches ne sont pas toutes compatibles avec les porte-vélos yakima. Si la fourche présente des caractéristiques ou est d'une conception qui ne permet pas de l'installer sur ce porte-vélo en respectant les présentes instructions, ne pas employer ce porte-vélo.

LIMITES DE CHARGEMENT



AVERTISSEMENT

Les dispositifs de fixation peuvent se desserrer à la longue. Les inspecter avant chaque utilisation et les resserrer au besoin. Si l'on n'effectue pas les vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.

PIÈCES DE RECHANGE

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES OU PIÈCES DE RECHANGE:
rière de contacter votre dépositaire ou appelez-nous au (888) 925-4621 du lundi au vendredi, entre 7 heures et 17 heures, heure du Pacifique.

ENTRETIEN

Appliquer un lubrifiant non soluble à l'eau sur les boulons. Nettoyer les pièces en plastique avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse. Il est déconseillé de passer dans un lave-auto automatique quand le porte-bagages est en place.

LOVE IT TILL YOU LEAVE IT
LIFETIME
WARRANTY

Ce produit est couvert par la garantie limitée « Tant que durera notre hist. Pour se procurer une copie de cette garantie, aller en ligne à www.yakima.com <<http://www.yakima.com/>>, ou nous envoyer un courriel à yakwarranty@yakima.com <<mailto:yakwarranty@yakima.com>> ou appeler au (888) 925-4621

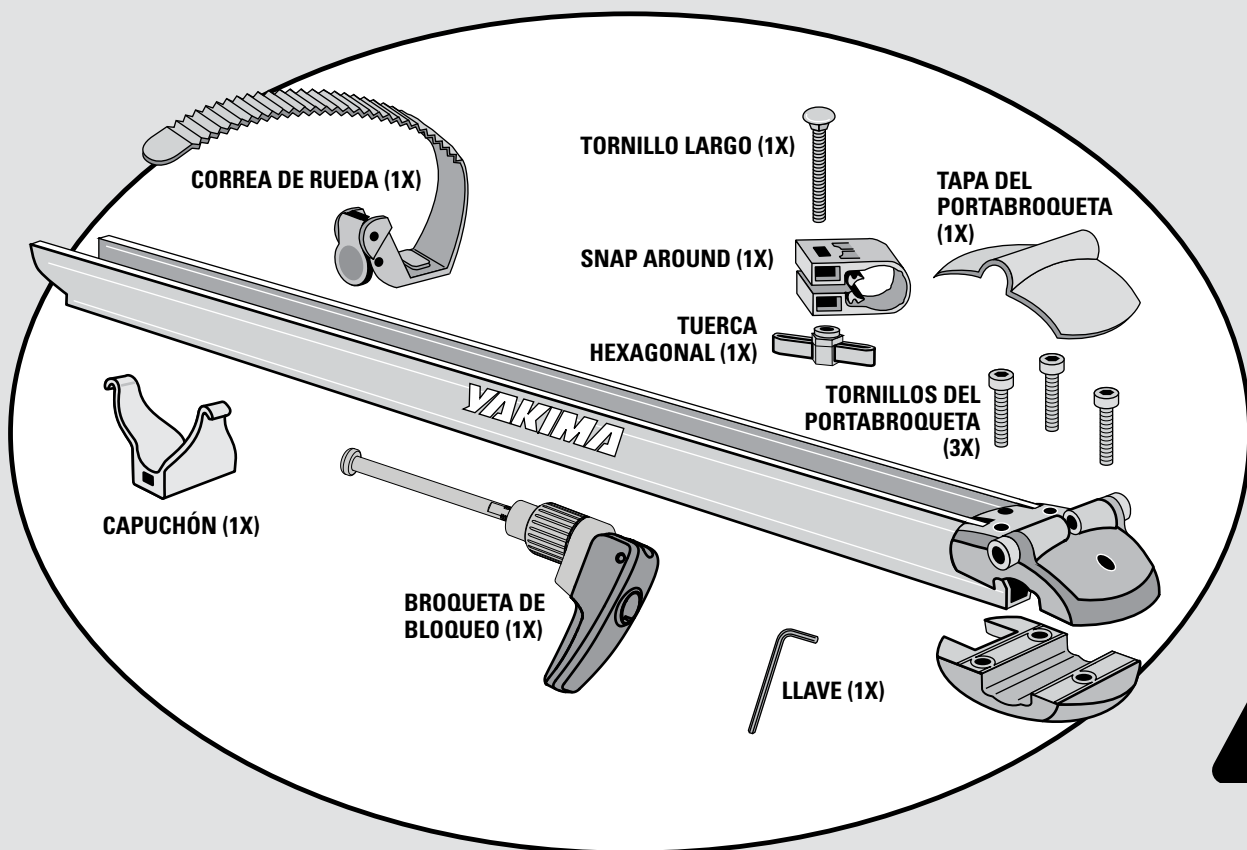
CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

YAKIMA



CopperHead

ES

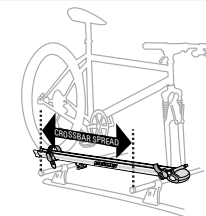


Tipo de portabicicleta	Carga	Separación entre travesaños mín. - máx.*	Límites
Barras redondas y cuadradas	1 o más bicicletas	16" - 42" 41cm - 107cm	35 lbs./bicicleta 16 kg/bicicleta

¡NO EXCEDA LOS LÍMITES DE CARGA DEL PORTABICICLETA!

*SEPARACIÓN ENTRE TRAVESAÑOS

La separación entre travesaños es la distancia entre las barras transversales.



DISEÑADO PARA HORQUILLAS CON OREJETAS DE SEGURIDAD.



Horquillas con orejetas de seguridad

AVISO IMPORTANTE

ES FUNDAMENTAL QUE TODOS LOS PORTAEQUIPAJES Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN FIJADOS DE MANERA CORRECTA Y SEGURA AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA CAUSAR UN ACCIDENTE DE AUTOMÓVIL PROVOCANDO HERIDAS GRAVES O, INCLUSO, SU MUERTE O LA DE TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE INSTALAR DE MANERA SEGURA LOS PORTAEQUIPAJES Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, DE VERIFICAR LA SOLIDEZ DE LAS FIJACIONES ANTES DE PARTIR Y DE INSPECCIONAR PERIÓDICAMENTE EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, ASÍ COMO SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR LO TANTO, USTED DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO COMPRENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O SI NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS MÉTODOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN INSTALADOR PROFESIONAL.



USE FUERZA EXTREMA AL AJUSTAR LA PALANCA EN EL PASO 12. COMPRUEBE LA INSTALACIÓN!

Instale el portabroqueta; asegure el riel para ruedas.

1 **COLOQUE EL RIEL PARA RUEDAS SOBRE LOS TRAVESAÑOS.**

2 Monte las dos mitades del portabroqueta flojas sobre el travesaño.

3 Coloque Snap Around.

TRAVESAÑOS REDONDOS

Si tiene barras cuadradas, lea las instrucciones para los SnapAround de la página 4.

4 Inserte la cabeza del tornillo en la ranura del riel.

Inserte el tornillo a través del agujero cuadrado de la escuadra.

Coloque la tuerca hexagonal y ajuste.


5 DESLICE LA CORREA PARA LA RUEDA DENTRO DEL RIEL.

Quizás haya que instalar la correa antes que el tornillo y la tuerca.

6 Use la llave hexagonal de 5mm proporcionada para ajustar los tornillos.

Apriete hasta que no haya más separación.

7 Vuelva a colocar la tapa del portabroqueta.

 **La tapa debe estar siempre puesta para seguridad de funcionamiento del portabicicletas.**

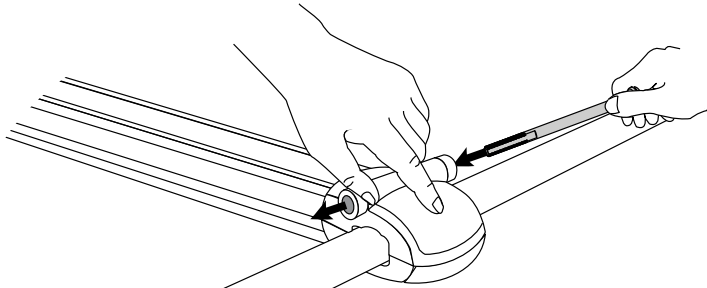
8 SEPARE EL EJE DE LA BROQUETA DE LA MANIJA.

Abra la manija.

Sostenga la perilla de ajuste. Gire la manija en sentido horario para retirar el eje.

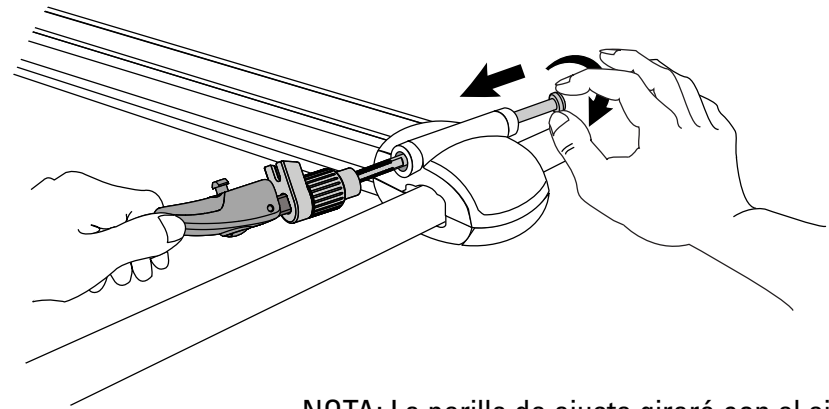
9 INSTALE LA BROQUETA

Inserte el eje de la broqueta al mismo tiempo que presiona la tapa del portabroqueta.



Usted puede elegir de qué lado instalar la broqueta. Tenga en cuenta el acceso a la cerradura.

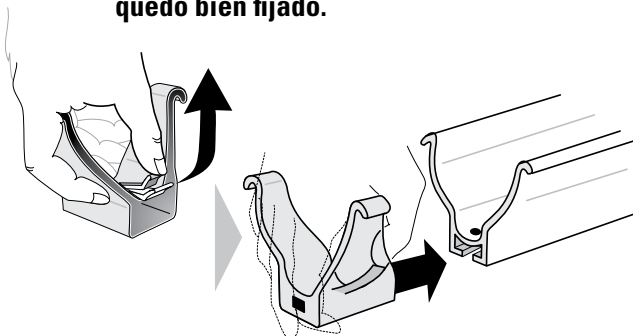
Sostenga el eje del extremo alejado. Junte la manija con el eje y gire el eje en sentido antihorario.



NOTA: La perilla de ajuste girará con el eje.

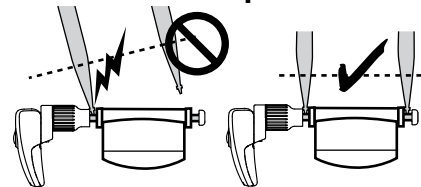
10 INSTALE EL CAPUCHÓN DEL SOPORTE DE RUEDA.

- Levante la lengüeta hacia arriba y empuja el capuchón hasta que quede en su lugar.
- Suelte la lengüeta una vez que el capuchón se encuentra bien fijado al extremo del soporte de rueda.
- Asegúrese de que el capuchón quedó bien fijado.



11 Cargue la bicicleta.

Coloque las horquillas de la bicicleta verticalmente sobre la broqueta.



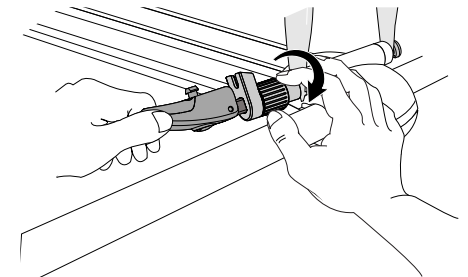
¡ Evite dañar las horquillas!



Ponga un cuidado especial al instalar o retirar las bicicletas que tienen HORQUILLAS DE FIBRA DE CARBONO. Los extremos de la horquilla se pueden agrietar o doblar si la bicicleta no se carga verticalmente.

12

Con la palanca abierta, apriete la perilla de ajuste en sentido horario hasta que la palanca quede ajustada ofreciendo una **FUERTE** resistencia.



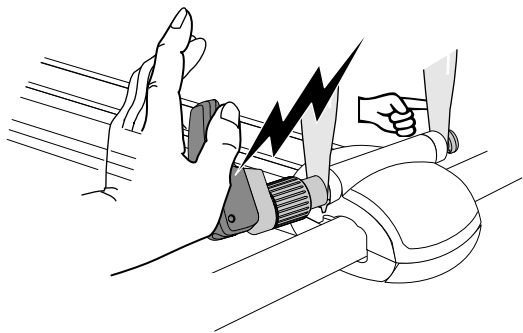
NOTA: El eje girará con la perilla de ajuste.

13**CIERRE LA MANIJA.**

La manija debe quedar cerrada con una FUERTE RESISTENCIA contra la horquilla.



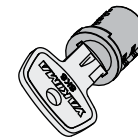
La horquilla de la bicicleta quedará asegurada SOLAMENTE si la palanca queda cerrada ofreciendo una FUERTE RESISTENCIA.



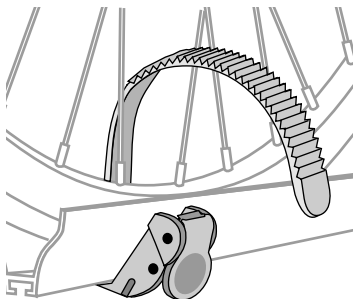
¡VERIFIQUE EL MONTAJE! Si una vez montada, la horquilla aún se puede mover, abra la manija y apriete la perilla de ajuste otra vez.

14**BLOQUEE EL COPPERHEAD.**

- Las cerraduras SKS® Lock Cores son opcionales.
- Para instalar las cerraduras SKS® Lock Cores, consulte las instrucciones que las acompañan.
- Para comprar cerraduras, visite www.yakima.com o llame a un distribuidor local de Yakima.

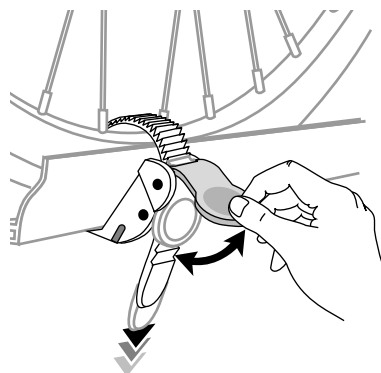
**15****ASEGURE LA RUEDA TRASERA.**

Pase la correa entre los rayos de la rueda.



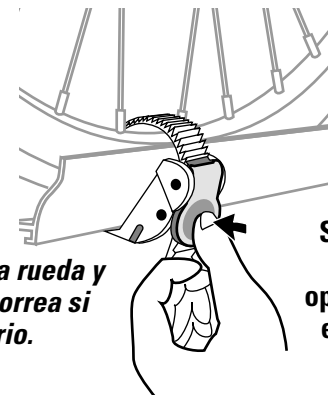
Inserte el extremo de la correa detrás del botón rojo.

Ajuste la correa levantando la lengüeta roja.

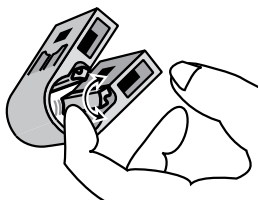


Verifique la rueda y ajuste la correa si es necesario.

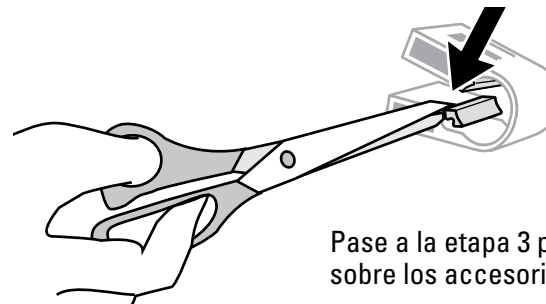
Suelte la correa oprimiendo el botón.

**SNAPAROUNDS...**

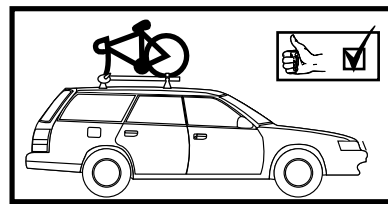
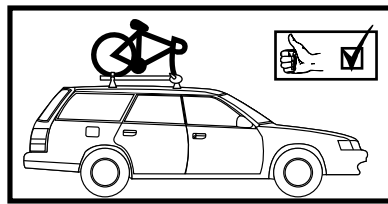
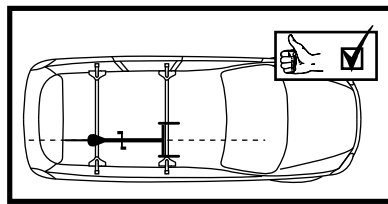
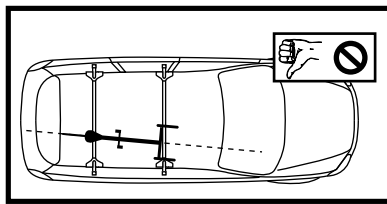
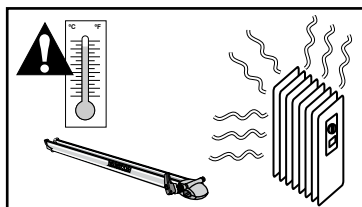
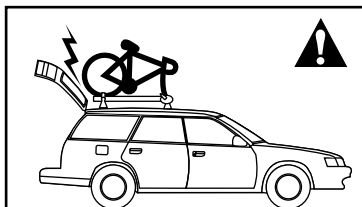
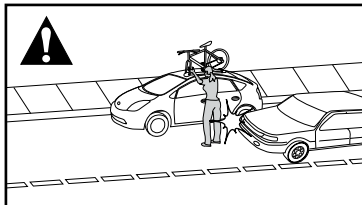
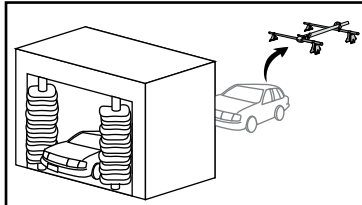
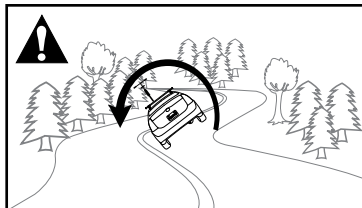
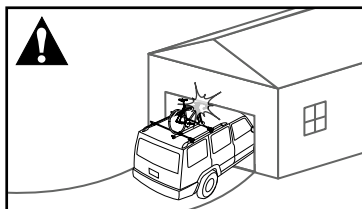
Si tiene barras cuadradas, ablande cada lengüeta doblándola repetidas veces.



Corte cada lengüeta con una tijera o un alicate.



Pase a la etapa 3 para las instrucciones sobre los accesorios...



COMPRUEBE LA ESTABILIDAD DE LA INSTALACIÓN SACUDIENDO LAS HORQUILLAS.



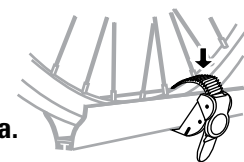
*Si las horquillas se salen de la broqueta —
Abra la palanca y gire ligeramente la rueda de bronce. LA PALANCA debe cerrar con firme resistencia contra la horquillas.*



*Si el portabroqueta gira —
Saque la broqueta y la tapa y ajuste los tornillos. Siempre vuelva a colocar la tapa.*



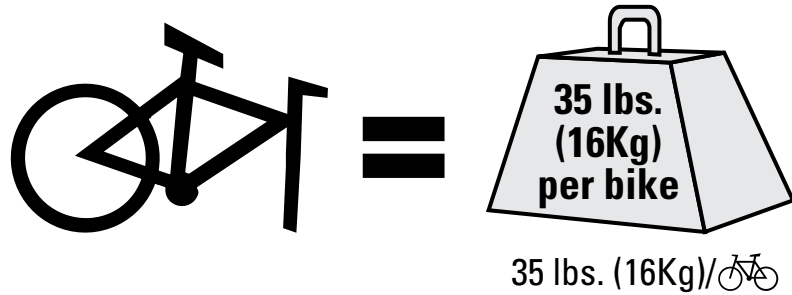
*Si la rueda queda floja en el riel —
Tire hacia abajo de los extremos de la correa. Algunas ruedas pueden ser muy finas para ajustar bien. Deslice la correa en el riel hasta que se apoye bien en la llanta.*



ADVERTENCIA

- Este portabicicleta está diseñado para las bicicletas que cuentan con cubos delanteros de desmontaje rápido de 100 mm x 9 mm. No transporte bicicletas que tengan otros tipos de cubos (QR15, 20 mm thru, Lefty, 24 mm thru, 25 mm thru, etc.) sin los adaptadores aprobados.
- La horquilla de la bicicleta debe estar equipada con lengüetas de seguridad. Si estas lengüetas se retiran o modifican, la garantía caduca cuando la horquilla se utiliza con este portabicicleta.
- La instalación, ajuste, uso y mantenimiento incorrectos del mecanismo de desmontaje rápido en este portabicicleta, puede provocar serios daños al vehículo y a la bicicleta, así como graves heridas corporales.
- La fuerza de fijación de la horquilla puede resultar insuficiente si se modifica el portacubo de la bicicleta. En ese caso, se pueden provocar daños o la pérdida de la bicicleta.
- No transporte bicicletas con ruedas de disco, guardabarros, asientos para bebés, cestas, cubrebicicletas o bicicletas con motor.
- No transporte bicicletas en tándem o plegables.
- Se recomienda no conducir fuera de las carreteras.
- No todas las horquillas son compatibles con los portabicicletas Yakima. No utilice horquillas cuyas características o diseño no permiten un montaje que se ajusta a estas instrucciones.

LÍMITES DE PESO



ADVERTENCIA

Las uniones y piezas de montaje pueden aflojarse con el tiempo. Verifique antes de cada uso y ajuste si es necesario. Si no verifica la seguridad podrían producirse daños a la propiedad, heridas corporales o muerte.

REPUESTOS

SI NECESITA MÁS ASISTENCIA TÉCNICA O REPUESTOS:
Comuníquese con su concesionario o llámenos al (888) 925-4621 de lunes a viernes de 7:00 am a 5:00 pm, hora del Pacífico.

MANTENIMIENTO

Use lubricante no soluble en agua en los cerrojos. Use un paño blando con agua y detergente suave para limpiar las partes de plástico. No se recomienda utilizar en lavaderos automáticos de vehículos.

LOVE IT TILL YOU LEAVE IT
LIFETIME
WARRANTY

Este producto está cubierto por la garantía limitada a vida "mientras dure el romance" de YAKIMA. Para obtener una copia de esta garantía, visítenos en www.yakima.com, envíenos un correo electrónico a yakwarranty@yakima.com o llámenos al (888) 925-4621

¡ CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES !